

## Dictée : Pom et Pif à la montagne

**Numéro d'inventaire** : 2022.16.13

**Auteur(s)** : Firmin Ducaroy-Margaron

**Type de document** : travail d'élève

**Période de création** : 1er quart 21e siècle

**Date de création** : 2020

**Inscriptions** :

- texte manuscrit : Pom et Pif à la montagne [Texte de la dictée] (au crayon à papier) (recto)
- annotation : [Correction des fautes] (au crayon à bille vert) (recto)
- texte : Comprendre la guerre de Cent Ans (manuel p.112-113) [Arbre généalogique et texte de la leçon] (feuille imprimée) (verso)

**Matériau(x) et technique(s)** : papier | crayon, | crayon à bille

**Description** : Feuille de papier blanc format A4, manuscrite au recto et imprimée au verso. Le texte a été écrit au dos d'une feuille déjà utilisée.

**Mesures** : hauteur : 29,7 cm ; largeur : 21 cm

**Notes** : Cette dictée d'un texte a été réalisée lors du premier confinement en France, entre le 17 mars 2020 et le 11 mai 2020. Ce texte manuscrit est la transcription par l'enfant Firmin Ducaroy-Margaron (né le 06/03/2010) d'un texte dicté à distance par sa grand-mère maternelle, Bernadette Margaron (née le 15/07/1947), domiciliée à plus de 100 km de ses petits-enfants. Cet exercice, qui avait pour but d'entraîner l'enfant à l'écriture et à l'application des règles de grammaire et d'orthographe, était aussi salvateur pour la grand-mère : c'était une occupation et cela lui permettait de conserver le lien intergénérationnel. Les textes étaient choisis par Bernadette, et étaient plus ou moins en rapport avec l'actualité du moment. Ils lui étaient scannés pour correction. Les premières séances de dictées ont été réalisées en visioconférence (utilisation de plateformes comme Zoom, Whatsapp...), puis par téléphone. L'usage de ces moyens de communication est justifié par l'interdiction de quitter son domicile inhérente au confinement lié à la pandémie de COVID-19.

Lors de sa proposition de don, Madame Claire Margaron décrit ce fonds de la façon suivante : "Dictées écrites par mes enfants Céleste (13 ans) et Firmin (10 ans) confinés chez nous à Villefranche pendant la crise sanitaire Covid en mars-avril 2020, lors de séances par Whatsapp ou par téléphone instaurées avec leur grand-mère confinée chez elle à Hauterives (26) qui leur lisait des textes qu'elle avait choisi en lien avec l'actualité et/ou pour se distraire."

**Mots-clés** : Orthographe, dictées

Accompagnement scolaire familial (devoirs de vacances...)

**Lieu(x) de création** : Villefranche-sur-Saône

**Historique** : Fonds « Education Confinée » du Musée National de l'Education. Suite au premier confinement national en France (17 mars 2020 – 11 mai 2020), lié à la pandémie mondiale de COVID-19, le MUNAE a lancé le 12 juin 2020 un appel à collecte des traces matérielles de la mémoire de la « nation apprenante », fruit de la première période de confinement : travaux d'élèves, objets représentatifs de la période... Cet appel s'est fait par voie de presse, par les réseaux sociaux. Par ailleurs, certains objets ont d'abord fait l'objet d'une proposition de don au MUCEM, engagé dans une démarche similaire, qui a ensuite redirigé un certain nombre de propositions de dons vers le MUNAE.

**Autres descriptions** : Langue : Français

---

Nombre de pages : Non paginé

**Objets associés** : 2022.16.2

**Lieux** : Villefranche-sur-Saône

Pom et Pif  
à la montagne

Juste devant eux, <sup>deux</sup> un, à de pas de  
leurs ~~muscle~~ muscle, se dresse, avec ses cornes  
pointues et ses gros yeux <sup>fixe</sup> une énorme  
une gigantesque vache à taches brunes.

Pom reste clouer sur place, tandis que  
Pif, à demi rassurer se réfugie  
sur le dos de son ami. "Bonjour!" Dis

Pom à la vache, parce qu'il est un toutou  
bien sage, et bien poli. "Bonjour!" Dis

Pif à son tour d'une petite voix. En  
guise de réponse, l'énorme, la gigantes-  
que vache à taches brunes se courbe avec  
amabilité sa cloche ronde et laisse  
passer les deux alpinistes. <sup>en</sup>

